

### 1822 (XVII). Международное соглашение 1962 года по кофе

*Генеральная Ассамблея,*

*отмечая, что значительная группа государств-членов Организации Объединенных Наций и членов специализированных учреждений принимала участие между 9 июля и 28 сентября 1962 г. в Конференции Организации Объединенных Наций по вопросу о кофе и что на этой Конференции было выработано и утверждено Международное соглашение 1962 года по кофе,*

*считая, что Соглашение является важным достижением в этой области и представляет собой существенное дополнение к ряду уже действующих торговых соглашений,*

*исходя из убеждения, что участие в разрешении проблем, влияющих на международную торговлю сырьевыми товарами, является необходимым, уместным и плодотворным видом международного сотрудничества,*

1. *приветствует* попытку разрешения международных проблем, связанных с кофе, путем заключения Международного соглашения 1962 года по кофе;

2. *призывает* все участвующие государства предпринять необходимые шаги к возможно более быстрому и полному проведению в жизнь Соглашения;

3. *выражает надежду, что все государства-члены Организации Объединенных Наций и члены специализированных учреждений, занимающиеся торговлей кофе, в будущем найдут возможным стать участниками этого Соглашения.*

*1197-е пленарное заседание,  
18 декабря 1962 года*

### 1823 (XVII). Децентрализация экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и укрепление региональных экономических комиссий

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции 1518 (XV) от 15 декабря 1960 г. и 1709 (XVI) от 19 декабря 1961 г. относительно децентрализации экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и укрепления региональных экономических комиссий,*

*отмечая с удовлетворением доклады Генерального Секретаря по этому вопросу<sup>4</sup>,*

*учитывая принцип, что получающим помощь странам должна предоставляться свобода выбора программ и проектов<sup>5</sup>,*

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, Приложения, пункты 12, 34, 35, 36, 37, 39 и 84 повестки дня, документ А/5196, и Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать четвертая сессия, Приложения, пункт 10 повестки дня, документ Е/3643.*

<sup>5</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, тридцать четвертая сессия, Приложения, пункт 10 повестки дня, документ Е/3643, пункт 8.*

1. *подтверждает* политику децентрализации, изложенную в резолюции 1709 (XVI);

2. *приветствует* резолюцию 879 (XXXIV) Экономического и Социального Совета от 6 июля 1962 г. и применение на практике политики децентрализации путем распределения задач между региональными экономическими комиссиями, предусмотренного, в частности, в резолюциях Совета 891 (XXXIV) и 893 (XXXIV) от 26 июля 1962 г., 903 (XXXIV) от 2 августа 1962 г. и 916 (XXXIV), 917 (XXXIV) и 924 (XXXIV) от 3 августа 1962 года;

3. *предлагает* Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам представить Генеральной Ассамблее на восемнадцатой сессии свои рекомендации о дальнейших шагах, которые могут быть необходимы для осуществления постановлений Ассамблеи относительно децентрализации экономической и социальной деятельности Организации и укрепления региональных экономических комиссий, принимая в соображение, среди прочего, сообщенные через посредство Генерального Секретаря взгляды Экономического и Социального Совета и исполнительных секретарей региональных экономических комиссий, а также мероприятия, изложенные в докладе Генерального Секретаря, представленном Ассамблее на шестнадцатой сессии<sup>6</sup>;

4. *предлагает* Генеральному Секретарю продолжать проводить политику децентрализации экономической и социальной деятельности Организации Объединенных Наций и укрепления региональных экономических комиссий, учитывая интересы государств, не состоящих членами ни одной из региональных комиссий, путем принятия необходимых мер для обеспечения им тех же преимуществ, которые они имели бы, состоя членами региональных комиссий, и представить Экономическому и Социальному Совету на его тридцать шестой сессии и Генеральной Ассамблее на ее восемнадцатой сессии подробный доклад о стадии, достигнутой в проведении в жизнь этой политики, и о дальнейших шагах, необходимых для достижения ожидаемых результатов;

5. *рекомендует*, чтобы Генеральный Секретарь продолжал созывать совещания исполнительных секретарей региональных экономических комиссий для обсуждения вопросов, представляющих общий для них интерес, и для обмена опытом, особенно в отношении работы по децентрализованному видам деятельности, с целью поощрения сотрудничества между отдельными районами, и с тем чтобы он представил годовой доклад об этих совещаниях для рассмотрения его Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей.

*1197-е пленарное заседание,  
18 декабря 1962 года*

<sup>6</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семнадцатая сессия, Приложения, пункты 12, 28, 29 и 30 повестки дня, документ А/4911.*